



Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.3/21  
9 June 1999  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

### مجلس التجارة والتنمية

لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية

الدورة الرابعة

جنيف، ١٩-٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت وشروحه

#### أولاً- جدول الأعمال المؤقت

١- انتخاب أعضاء المكتب

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣- تقييم السياسات الابتكارية والتدابير غير الضريبية لرفع مستوى عمليات تكتل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وتشجيع الاستثمار في هذه المؤسسات وتطوير روابطها الشبكية الخارجية، مع مراعاة دور كل من القطاع الخاص والمؤسسات الحكومية وغيرها من المؤسسات، بهدف تشجيع القدرة على المنافسة والابتكار والانتاجية في اقتصاد عالمي سائر في طريق العولمة

٤- التجارة الالكترونية وإدماج البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في التجارة الدولية

٥- تقارير الهيئات الفرعية للجنة

٦- تقرير مرحلي عن تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات المنفق عليها للجنة

٧- مسائل أخرى

٨- اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.

## ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

### البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

١- تنص المادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية على ما يلي: "تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها، في بداية الجلسة الأولى لكل دورة عادية، رئيساً وخمسة نواب للرئيس ومقررأ، يتكون منهم مكتب اللجنة. وتراعى المراعاة الواجبة، في انتخاب أعضاء المكتب، ضرورة كفالة التوزيع الجغرافي العادل". وعلاوة على ذلك، تبين المادة ١٩ ما يلي: "يتكون مكتب اللجنة من سبعة أعضاء، منهم أربعة أعضاء من المجموعتين ألف وجيم مجتمعتين، وعضوان من المجموعة باء، وعضو واحد من المجموعة دال، وهي المجموعات المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٩ (د-١٩) بصيغته المعدلة". ووفقاً لدورة التناوب، يكون رئيس اللجنة، في دورتها الرابعة، ممثلاً لدولة عضو من دول القائمة ألف والمقرر من دولة عضو من دول القائمة جيم. وبناء على ذلك يكون توزيع نواب الرئيس الخمسة على النحو التالي: نائبان من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين؛ ونائبان من القائمة باء ونائب واحد من القائمة دال.

### البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- أقرت لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية في دورتها الثانية جدول الأعمال المؤقت المبين في الفرع أولاً أعلاه (TD/B/45/15-TD/B/COM.3/20، المرفق الأول).

### تنظيم العمل

٣- سيتاح للجنة خمسة أيام عملها لإنجاز عمله، وذلك من ١٩ إلى ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٩، وستخصص الجلسة العامة الأولى، التي ستعقد يوم الاثنين ١٩ تموز/يوليه، للافتتاح وعرض البند ٣ رسمياً. ويقترح تكريس بقية يوم الاثنين ١٩ تموز/يوليه ويوم الثلاثاء ٢٠ تموز/يوليه لمناقشات غير رسمية بشأن البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت.

- ٤- ويقترح أن تشرع اللجنة في النظر في البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت يوم الأربعاء ٢١ تموز/يوليه. وسيتواصل النظر في هذا البند، على الصعيدين الرسمي وغير الرسمي، حتى آخر الجلسة الصباحية ليوم الخميس ٢٢ تموز/يوليه. وستكرس فترتا بعد ظهر يوم الخميس وصباح يوم الجمعة، ٢٣ تموز/يوليه، لمناقشة نتائج الدورة.
- ٥- وسينظر في تقارير اجتماعات الخبراء وفي التقرير المرحلي عن تنفيذ استنتاجات اللجنة وتوصياتها المتفق عليها في إطار بنود جدول الأعمال المناسبة بعد ظهر يوم الخميس أو صباح يوم الجمعة.

### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/COM.3/21

البند ٣- تقييم السياسات الابتكارية والتدابير غير الضريبية لرفع مستوى تكتل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم وتشجيع الاستثمار في هذه المؤسسات وتطوير روابطها الشبكية الخارجية مع مراعاة دور كل من القطاع الخاص والمؤسسات الحكومية وغيرها من المؤسسات، بهدف تشجيع القدرة على المنافسة والابتكارية والانتاجية في اقتصاد عالمي سائر في طريق العولمة

- ٦- تيسيراً للمناقشات الموضوعية في دورة اللجنة، أعدت الأمانة ورقة قضايا بعنوان "السياسات والتدابير غير الضريبية لرفع مستوى عمليات تكتل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم - تقييم" (TD/B/COM.3/22).
- ٧- هذه الورقة مقسمة إلى أربعة فروع. يبرز الفرع الأول منها ازدياد كثافة استخدام التكنولوجيا الذي يتسم به الانتاج في اقتصاد عالمي سائر في طريق العولمة إلى جانب ضرورة قيام الشركات في البلدان النامية باكتساب القدرات التكنولوجية بوصفها وسيلة لرفع مستوى قدرتها التنافسية ودعم هذه القدرة في آن واحد. ويركز الفرع الثاني على العوامل المتصلة بالبيئة التي تؤثر في عملية رفع المستوى ويؤكد أن عملية رفع المستوى وتنمية القدرات التكنولوجية ستعتمد على العوامل المتصلة بالبيئة والعوامل الخاصة بالبلد التي ستحدد مدى يسر عملية رفع المستوى وتكلفتها وسرعتها. وفي هذا السياق، تُناقش الاعتبارات المتصلة بالسياسة، وينبئ صانعو السياسات إلى أن الإفراط في الاعتماد على الاستثمار الأجنبي المباشر بوصفه الوسيلة الرئيسية لرفع المستوى يمكن أن يؤدي إلى إحباط الجهود التكنولوجية المحلي. ويشدد أيضاً على أهمية الهياكل الأساسية التكنولوجية. ويعرض الفرع الثالث دراسات إفرادية مختارة تتعلق برفع مستوى المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم وتكلفتها والدروس التي ينبغي استخلاصها. ويبحث الفرع الرابع دور السياسة العامة في تيسير وتنشيط عملية رفع مستوى تكتلات المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم وتنمية قدراتها التكنولوجية، بما في ذلك دور مؤسسات القطاع الخاص والمجتمع الدولي.

### الوثائق

السياسات والتدابير غير الضريبية لرفع مستوى تكتلات المشاريع الصغيرة  
والمتوسطة الحجم - تقييم TD/B/COM.3/22

البند ٤ - التجارة الالكترونية وإدماج البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في  
التجارة الدولية

٨- قامت الأمانة، تلبية للطلب الذي تلقته من اللجنة في دورتها الثالثة أن تواصل أعمالها التحليلية والبحثية بشأن الروابط بين التجارة الالكترونية والتنمية مع التركيز بوجه خاص على التدابير والسياسات التي يحتمل أن تعزز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على المشاركة على نحو أكمل في التجارة الالكترونية العالمية، بإعداد وثيقة معلومات أساسية عنوانها: "هل يمكن للتجارة الالكترونية أن تكون محركاً للنمو العالمي؟ التجارة الالكترونية وإدماج البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في التجارة الدولية: الاتجاهات والقضايا والإجراءات الممكنة".

٩- وهذه الوثيقة، بوصفها تكملة للتقارير التي يجري إعدادها في إطار الأعمال التحضيرية للأونكتاد العاشر ومجموعة حلقات العمل الإقليمية بشأن "التجارة الالكترونية والتنمية" التي طلبت للجنة عقدها، تمثل محاولة لمساعدة اللجنة في أعمالها عن طريق (١) تقديم ملخص للجهود المبذولة حتى الآن في إطار أعمال اللجنة المتعلقة بالتجارة الالكترونية، و(٢) تحديد بعض القضايا الإضافية التي تتطلب مزيداً من التحليل في هذا المجال .

### الوثائق

"هل يمكن للتجارة الالكترونية أن تكون محركاً للنمو العالمي؟ التجارة الالكترونية  
وإدماج البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في التجارة  
الدولية: الاتجاهات والقضايا والإجراءات الممكنة". TD/B/CPM.3/23

البند ٥ - تقارير الهيئات الفرعية للجنة

١٠- على إثر المقرر المتخذ في الدورة الثالثة للجنة، عقد اجتماع الخبراء المعني بتوفير خدمات مالية وغير مالية مستدامة لتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم في الفترة من ٢ إلى ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩. ويرد تقرير اجتماع الخبراء في الوثيقة TD/B/COM.3/EM.7/3- TD/B/COM.3/26. ويمكن للجنة، عند الإحاطة علماً بالتقرير، أن تؤيد التوصيات الواردة فيه.

### الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المعني بتوفير خدمات مالية وغير  
مالية مستدامة لتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم

TD/B/COM.3/26  
TD/B/COM.3/EM.7/3

١١- وستنظر اللجنة في استنتاجات فريق الخبراء المعني ببناء القدرات في مجال التجارة الالكترونية: الأبعاد القانونية والتنظيمية، الذي سيعقد في جنيف من ١٤ إلى ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٩. وبما أن هذا الاجتماع سيعقد في الأسبوع السابق لاجتماع اللجنة فإن رئيسه سيقدم تقريراً شفويًا.

### البند ٦- تقرير مرحلي عن تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها

١٢- قامت الأمانة، تلبية للطلب الذي تلقتته من اللجنة في دورتها الثالثة، بإعداد وثائق تستعرض التقدم المحرز في تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها منذ دورتها الثالثة. وتقييم هذه الوثائق التقدم المحرز وتبحث المسائل التي قد تستلزم مزيداً من العمل في الفترة اللاحقة للأونكتاد العاشر.

### الوثائق

تقرير مرحلي عن تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها: أثر  
التجارة الالكترونية وأهميتها بالنسبة لنمو التجارة والتنمية.  
تقرير مرحلي عن تنفيذ استنتاجات وتوصيات اللجنة المتفق عليها:  
القضايا المتصلة بتنمية المشاريع.

TD/B/COM.3/25

TD/B/COM.3/27

### البند ٧- مسائل أخرى

١٤- قررت الفرقة العاملة في دورتها الثالثة والثلاثين، في الفقرة ١٠ من استنتاجاتها المتفق عليها بشأن التقييم المتعمق لبرنامج النقاط التجارية، أن تدعو الأمين العام للأونكتاد إلى التماس المشورة، من مديري النقاط التجارية ومستخدميها النهائيين خاصة، بشأن "الاقتراحات التي ينبغي أن تقدمها الأمانة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير التقييم وبشأن الأعمال المقبلة الرامية إلى تعزيز أداء البرنامج وبخاصة فيما يتعلق بالمساعدة التي ينبغي أن تقدمها إلى النقاط التجارية" (TD/B/WP/115). وطلبت أيضاً نقل استنتاجاتها إلى الدورة الرابعة للجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية للنظر فيها. فضلاً عن ذلك، تجدر الإشارة إلى أن الفرقة العاملة قررت، في الدورة ذاتها، في نفس الفقرة ٩ من استنتاجاتها المتفق عليها، أن تدعو الأمانة إلى إعداد استراتيجية لبرنامج النقاط التجارية لكي تنعم الفرقة النظر فيها مع إيلاء اهتمام خاص لمضمون تقرير التقييم ومداولات الفرقة العاملة بشأنه. وينبغي أن تتضمن هذه الاستراتيجية اقتراحات بشأن إمكانية تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير، مالياً وتقنياً. كذلك طلبت

الفرقة العاملة في الفقرة ذاتها، "من الأمانة أن تعد، في هذا السياق، تقريراً شاملاً يتناول بالتفصيل جميع الأنشطة المنفذة لأداء مختلف الولايات الموكلة إليها منذ بدء برنامج النقاط التجارية".

١٥- واستجابة للفقرة ١٠ من استنتاجات الفرقة العاملة المتفق عليها، اجتمع مديرو النقاط التجارية ومستخدموها النهائيون وخبراء حكوميين بصفتهم الشخصية في جنيف في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٩. وتحال الاستنتاجات التي تمخضت عنها مداولاتهم، والواردة في الوثيقة TD/B/COM.3/24، إلى الدورة الرابعة للجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية لتتخذ منها قراراً.

#### الوثائق

TD/B/COM.3/24 "التقييم المتعمق لبرنامج النقاط التجارية: متابعة المقرر الذي اعتمده الفرقة العاملة بشأن الخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية في دورتها الثالثة والثلاثين".

#### البند ٨- اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية

١٦- سينظر مجلس التجارة والتنمية في تقرير اللجنة في دورته الرابعة.

-----